SENNHEISER

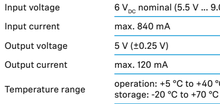
CH 10
CH 10 USB
CH 20 MB
CH 20 MB USB
CH 30
Headset charger

UI 10 BL
Busy light
2.5 mm jack plug

MCH 7
Multi-USB
power source

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
CS Bezpečnostní pokyny
HU Biztonsági útmutató
BG Справочник за безопасност
ET Ohutusjuhend
LV Drošības rokasgrāmata
LT Saugos vadovas
RO Ghid de siguranță
SK Bezpečnostný sprievodca
SL Varnostni vodnik
HR Sigurnosni vodič

For further information please visit our website:
www.sennheiser.com



Sennheiser Communications A/S
Industriparken 27, DK-2750 Ballerup, Denmark
www.sennheiser.com

Printed in China, Publ. 08/17, A01

Specifications | Technische Daten | Technické údaje | Műszaki leírás | Спецификации | Tehnilised andmed | Specifikācija | Specifikacijos | Specifikácie | Specifikacije | Tehnické údaje | Specifikacije | Specifikacije

Headset charger
CH 10 | CH 10 USB | CH 20 MB | CH 20 MB USB | CH 30

Dimensions	
CH 10 (W x D x H)	approx. 116 x 114 x 140 mm
CH 20 MB (W x D x H)	approx. 94 x 94 x 132 mm
CH 30 (W x D x H)	approx. 94 x 94 x 153 mm
CH 10 USB	cable lenght: 185 cm
CH 20 MB USB	cable lenght: 185 cm
Weight	CH 10 | CH 20 MB | CH 30: 220 g (0.49 lbs) CH 10 USB | CH 20 MB USB: 33 g (0.07 lbs)
Connectors	USB plug
Power supply	5 V_{DC} (PC-USB port)
Charging time	
CH 10	up to 3 h
CH 20 MB	up to 2.5 h
CH 30	up to 7 h
Temperature range	operation: +5 °C to +45 °C / +41 °F to +113 °F) storage: -20 °C ... +70 °C / -4 °F to +158 °F
Relative humidity	operation: 20 to 85% storage: 20 to 90%

Busy light UI 10 BL

Dimensions (W x H x D)	approx. 37 x 90 x 20 mm
Weight	approx. 20 g (0.04 lbs)
Connectors	2.5 mm jack plug
Temperature range	operation: +5 °C to +45 °C / +41 °F to +113 °F storage: -20 °C to +55 °C / -4 °F to +131 °F
Relative humidity	operation: 20 to 85% storage: 20 to 90%

Multi USB power source MCH 7

Dimensions (W x H x D)	approx. 79 x 45 x 45 mm
Weight	approx. 50 g (0.11 lbs)
Connectors	7x USB socket power supply socket
Input voltage	6 V_{DC} nominal (5.5 V ... 9.0 V)
Input current	max. 840 mA
Output voltage	5 V (±0.25 V)
Output current	max. 120 mA
Temperature range	operation: +5 °C to +40 °C / +41 °F to +104 °F storage: -20 °C to +70 °C / -4 °F to +158 °F
Relative humidity	operation: 10 to 85% storage: 20 to 90%

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
- Do not use an obviously defective product.

Preventing damage to health and accidents

- Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the CH 10/20/30 and the cardiac pacemaker or implanted defibrillator since the product generates permanent magnetic fields.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.
- Do not short-circuit the contacts of the product. Make sure that no metal objects (e.g. paper clips, hair pins, earrings) come into contact with the interfaces and contacts.

Intended use/Liability

These accessories have been designed for office applications and are only suitable for indoor use.

The **CH 10** and **CH 30** chargers are accessories for the Sennheiser Communications headsets:

- **CH 10 | CH 10 USB** for DW/ SD/ D 10 Series (Office/Pro 1/Pro 2) and
- **CH 30** for SDW 5000 Series

The CH 10 and CH 30 can be connected to the **MCH 7** multi USB power supply.

The **CH 20 MB | CH 20 MB USB** headset charger is an accessory for the Bluetooth® headset MB Pro 1/ MB Pro 2.

The **UI 10 BL** Busy light is an accessory that can be connected to a base station of the SDW 5000 Series.

It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser Communications A/S gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

Sennheiser product warranty FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser's goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact
Sennheiser Australia Pty Ltd
Unit 3
31 Gibbes Street Chatswood NSW 2067
AUSTRALIA

Phone: (02) 9910 6700
email: service@sennheiser.com.au.

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), Unit 3, 31 Gibbes Street Chatswood NSW 2067 Australia.

In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/EU)
  Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for such equipment.

EU Conformity

The EU Declaration of Conformity is available on our website at www.sennheiser.com/download, and search for product by name.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheits-hinweisen an Dritte weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen CH 10/20/30 und Herzschrittmacher bzw. implantiertem Defibrillator (ICDs), da das Produkt permanente Magnetfelder erzeugt.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Schließen Sie die Kontakte des Produkts niemals kurz. Achten Sie darauf, dass keine metallischen Gegenstände (wie z. B. Büroklammern, Haarnadeln, Ohrringe) an die Schnittstellen und Kontakte geraten.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung

Diese Zubehörteile sind für den Einsatz im Büro konzipiert und ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen geeignet.

Die Ladegeräte **CH 10** und **CH 30** sind Zubehör für die Sennheiser Communications Headsets:

- **CH 10 | CH 10 USB** für die DW/ SD/ D 10 Serie (Office/Pro 1/Pro 2) und
- **CH 30** für die SDW 5000 Serie

CH 10 und CH 30 können an die USB-Ladestation **MCH 7** angeschlossen werden.

Das Headset-Ladegerät **CH 20 MB | CH 20 MB USB** ist ein Zubehör für das Bluetooth®-Headset MB Pro 1/ MB Pro 2.

Das **UI 10 BL** Busy light ist ein Zubehör zum Anschluss an eine Basisstation der SDW 5000-Serie.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörteile.

Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

Herstellererklärungen

Garantie

Sennheiser Communications A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
  Entsorgen Sie dieses Produkt bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammelstelle oder im Recycling Center.

EU-Konformität

Die EU-Konformitätserklärung steht Ihnen im Internet unter www.sennheiser.com/download und der Suche nach dem Produktnamen zur Verfügung.

HU

Fontos biztonsági utasítások

- Gondosan és olvassa végig a használati útmutatót, a biztonsági útmutatót, a gyors útmutatót (megadva) a termék használata előtt.
- Amikor harmadik félnek adja a terméket, mindig mellékelje hozzá a jelen biztonsági útmutatót.
- Az egyértelműen hibás terméket ne használja.

Egészségkárosodás és balesetek megelőzése

- Mindig tartson legalább 3,94" (10 cm) távolságot a CH 10/20/30 és pacemaker készülék vagy beültetett defibrillátor között, mivel a termék állandó mágneses mezőt generál.
- Tartsa a terméket, a tartozékokat és a csomagolást gyermekektől és házidállatoktól távol, a balesetek és a fulladásveszély elkerülése érdekében.

A készülék károsodásának és meghibásodásának az elkerülése

- A készüléket mindig tartsa szárazon és ne tegye hőforrás közelébe (hajszárító, fűtőtest, hosszú napsütés, stb.), a korrózió és az elformálódás elkerülése érdekében.
- Kizárólag a Sennheiser által biztosított vagy javasolt kiegészítőkkel/ tartozékokkal/alkatrészekkel használja.
- A terméket kizárólag puha, tiszta ruhával tisztítsa.
- Ne rövidzárolja a termék érintkezéseit. Győződjön meg róla, hogy fémtárgyak (pl. iratkapcsok, hajcsatok, fülbevaló) nem érintkeznek a felületekkel vagy az érintkezőkkel.

Rendeltetésszerű használat /felelősségvállalás

Ezeket a tartozékokat irodai alkalmazásokhoz fejlesztették ki és kizárólag beltéri használatra alkalmasak.

A **CH 10** és a **CH 30** töltők a Sennheiser Communications fejhallgatói tartozékai:

- **CH 10 | CH 10 USB** pro řadu DW/ SD/ D 10 (Office/Pro 1/Pro 2) és
- **CH 30** a SDW 5000 sériához

A **CH 20 MB | CH 20 MB USB** fejhallgató töltő a Bluetooth® MB Pro 1/ MB Pro 2 fejhallgatók tartozéka.

Il caricatore per le cuffie **CH 20 MB | CH 20 MB USB** è un accessorio per le cuffie Bluetooth® MB Pro 1/MB Pro 2.

A **UI 10 BL** Busy light egy tartozék, amely a SDW 5000 sériához csatlakoztatható.

Nem rendeltetésszerű használatnak tekintendő, ha a terméket nem a hozzátartozó termék útmutatónak megfelelően használják.

A Sennheiser nem vállal felelősséget a termék és tartozékai/kiegészítői nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

A Sennheiser nem vállal felelősséget az USB-specifikációknak nem megfelelő USB-eszközökön keletkezett károkért.

A gyártó közleményei

Jótállás

A Sennheiser Communications A/S 24 hónapos jótállást ad erre a termékre.

A jelenlegi jótállási feltételekhez, kérjük, keresse fel weboldalunkat: www.sennheiser.com, vagy Sennheiser beszállítóját.

A következő előírásoknak megfelelve

- 2012/19/EU irányelv az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól
  Kérjük, a terméket a helyi gyűjtőhelyen vagy az ilyen berendezések újrafelhasználó helyén dobja el.

Európa Tanács konformitás

Az EU megfelelőségi nyilatkozat elérhető weboldalunkon: www.sennheiser.com/download, keresse a termék nevét.

ET

Olulised ohutusjuhised

- Lugege kasutusjuhend, ohutusjuhend ja kiirjuhend (kui need on kaasas) enne toote kasutamist tähelepanelikult ja põhjalikult läbi.
- Kui annate toote üle teisele isikule, pange see ohutusjuhend alati kaasa.
- Ärge kasutage nähtavalt rikkis toodet.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste ennetamine

- Hoidke CH 10/20/30 ja südamestimulaatori või implanteeritud defibrillaatori vahel vähemalt 3,94 tolli (10 cm) vahet, kuna toode tekitab püsivat magnetvälja.
- Hoidke toodet, lisatarvikuid ja pakkematerjali lastele ning lemmikloomadele kättesaamatus kohas, et vältida õnnetusi ja allaneelamise ohtu.

Toote kahjustuste ja rikete ennetamine

- Hoidke toodet alati kuivana. Vältige selle kokkupuudet kõrge temperatuuriga (föön, küttekeha, pikem kokkupuude päikesevalgusega jne), et vältida korrosiooni või deformeerumist.
- Kasutage ainult Sennheiseri pakutavaid või soovitatavaid lisasid/ tarvikuid/varuosi.
- Puhastage toodet ainult pehme kuiva lapiga.
- Ärge lühistage toote kontakte. Veenduge, et liidesed ja kontaktid ei puutuks kokku metallesemetega (nt kirjaklambrid, juuksenõelad, kõrvarõngad).

Ettenähtud kasutus ja vastutus

Need tarvikud on loodud kasutamiseks kontoris ja sobivad ainult sisetingimustesse.

CH 10 ja **CH 30** laadijad kuuluvad Sennheiser Communicationsi peakomplektide juurde:

- **CH 10 | CH 10 USB** DW/SD/D 10 seeriale (Office/Pro 1/Pro 2) ja
- **CH 30** SDW 5000 seeriale

CH 10 ja CH 30 saab ühendada **MCH 7** mitme USB-pesaga toitega.

CH 20 MB | CH 20 MB USB peakomplekti laadija kuulub Bluetooth®-peakomplekti MB Pro 1 / MB Pro 2 juurde.

UI 10 BL Busy light on tarvik, mille saab ühendada SDW 5000 seeria saatjaga.

Toote kasutamine mis tahes viisil, mida pole nimetatud vastavas tootejuhendis, loetakse väärkasutuseks.

Sennheiser ei vastuta kahju eest, mis tuleneb toote ja selle lisade/ tarvikute väärkasutusest.

Sennheiser ei vastuta USB spetsifikatsioonidele mittevastavate USB seadmete kahjustuste eest.

Tootja deklaratsioonid

Garantii

Sennheiser Communications A/S annab sellele tootele 24 kuud garantiid.

Kehtivad garantiitingimused leiate meie veebisaidilt aadressil www.sennheiser.com või pöörduges Sennheiseri edasimüüja poole.

Tooted vastavad järgmistele nõuetele:

- WEEE direktiiv (2012/19/EL)
  Toote kõrvaldamiseks viige see kohalikku kogumispunkti või selliste seadmete jaoks mõeldud ringlussevõtu keskusesse.

EL-i vastavus

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv (2014/30/EL)
Madalpingedirektiiv (2014/35/EL)
Raadioseadmete direktiiv (2014/53/EL)
Piirangud teatavate ohtlike ainete kasutamise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (2011/65/EL)
Ökodisaini direktiiv (2009/125/EC)
Määrus (EÜ) nr 1907/2006 kemikaalide registreerimise, hindamise, kooskõlastamise ja piiramise kohta (REACH)
Määrus (EL) 2019/1020 turujärelevalve ja toodete vastavuse kohta

Vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt aadressil www.sennheiser.com/download, kus saate otsida toote nime järgi.

LT

Svarbios saugos instrukcijos

- Prieš naudodamiesi produktu, atidžiai perskaitykite visą instrukcijų vadovą, saugos vadovą ir glaustą vadovą (jie pateikti).
- Jei produktą perduodate trečiosioms šalims, būtinai perduokite ir šį saugos vadovą.
- Nenaudokite produkto, kuris yra akivaizdžiai pažeistas.

Žalos sveikatai ir nelaimingų atsitikimų prevencija

- Užtikrinkite, kad tarp CH 10/20/30 ir širdies stimuliatoriaus arba implantuoto defibriliatoriaus visada būtų 10 cm atstumas, nes produktas generuoja nuolatinius magnetinius laukus.
- Produktą, priedus ir pakuotės dalis laikykite vaikams ir naminiams gyvūnėliams nepasiekiamoje vietoje, kad nekiltų nelaimingo atsitikimo ir užspringimo pavojus.

Produkto pažeidimo ir veikimo sutrikimo prevencija

- Pasirūpinkite, kad produktas visada būtų sausas, jį apsaugokite nuo ekstremalios temperatūros (plaukų džiovintuvo, šildytuvo, ilgai trunkančio saulės šviesos poveikio ir pan.), kitaip gali vykti korozija arba jis gali deformuotis.
- Naudokite tik „Sennheiser“ pateikiamus arba rekomenduojamus priedus ir atsarginės dalis.
- Produktą valykite tik minkštu, sausu audiniu.
- Produkto kontaktų nesujunkite trumpuoju jungimu. Pasirūpinkite, kad jokie metaliniai objektai (pvz., segtukai, plaukų segtukai, auskarai) nepatektų jungčių ir kontaktų.

Paskirtis / atsakomybė

Šie priedai skirti naudoti biure ir tik patalpose.

Įkrovikliai **CH 10** ir **CH 30** yra priedai, skirti „Sennheiser Communications“ ausinėms:

- **CH 10 | CH 10 USB** skirti DW/ SD/ D 10 serijoms („Office“ / „Pro 1“ / „Pro 2“) ir
- **CH 30** skirtas SDW 5000 serijai

CH 10 ir CH 30 galima prijungti prie **MCH 7** kelių USB jungčių maitinimo bloko.

Ausinės įkroviklis **CH 20 MB | CH 20 MB USB** yra priedas, skirtas „Bluetooth®“ ausinėms „MB Pro 1“ / „MB Pro 2“.

UI 10 BL Busy light yra priedas, kurį galima prijungti prie SDW 5000 serijos bazinės stotelės.

Jei šis produktas naudojamas bet kokia paskirtimi, kuri nėra įvardyta atitinkamuose produkto vadovuose, toks naudojamas laikomas netinkamu.

„Sennheiser“ neprisiima atsakomybės už pažeidimą, kuris atsirado dėl neatsargaus arba netinkamo produkto arba jo priedų naudojimo.

„Sennheiser“ neprisiima atsakomybės už USB įrenginių, kurie neatitinka USB specifikacijų, žalą.

Gamintojo deklaracijos

Garantija

„Sennheiser Communications A/S“ šiam produktui suteikia 24 mėnesių garantiją.

Naujausios garantijos sąlygos pateiktos svetainėje www.sennheiser.com arba jas galite sužinoti iš „Sennheiser“ partnerio.

Toliau nurodytų reikalavimų laikymasis

- EEĮ atliekų direktyva (2012/19/ES)
  Šį produktą išmeskite jį atiduodami vietos surinkimo punkte arba tokios įrangos perdirbimo centre.

ES atitiktis

ES atitikties deklaraciją ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē www.sennheiser.com/download, meklējot pēc izstrādājuma nosaukuma.

LV

Svarīgi drošības norādījumi

- Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet visu lietošanas pamācību, drošības norādījumus, ātro rokasgrāmatu (atkarībā no piegādes komplekta) un pilnīgi visu.
- Nododot ierīci trešajām personām, vienmēr pievienojiet arī šos drošības norādījumus.
- Nelietojiet acīmredzami bojātu ierīci.

Veselības un negadījumu novēršana

- Vienmēr ievērojiet vismaz 3,94" (10 cm) attālumu starp CH 10/20/30 un kardiostimulatoru vai implantētu defibrilatoru (ICD), jo ierīce rada pastāvīgus magnētiskos laukus.
- Glabājiet ierīci, piederumus un iepakojuma daļas bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā, lai izvairītos no negadījumiem un nosmakšanas.

Ierīces bojājumu un darbības traucējumu novēršana

- Uzglabājiet ierīci sausā vietā un nepakļaujiet to ekstremālām temperatūrām (piemēram, fēna, apsildāmā paklāja, ilgstošas saules gaismas iedarbības), lai izvairītos no korozijas vai deformācijas.
- Izmantojiet tikai Sennheiser piegādātos vai ieteiktos papildinājumus/ piederumus/ rezerves daļas.
- Tīriet ierīci tikai ar mīkstu, sausu, tīru drāniņu.
- Nesavienojiet ierīces kontaktus īssavienojumā. Pārliecinieties, ka uz saskarnēm un kontaktiem nenonāk metāliski priekšmeti (piemēram, papīra spraudītes, matadatiņas, auskari).

Paredzētā lietošana/atbildība

Šie piederumi ir paredzēti lietošanai birojā un tikai telpās.

CH 10 un **CH 30** uzlādes ierīces ir Sennheiser Communications austiņu piederumi:

- **CH 10 | CH 10 USB** DW/ SD/ D 10 sērijai (Office/Pro 1/Pro 2) un
- **CH 30** SDW 5000 sērijai

CH 10 un CH 30 var pievienot pie **MCH 7** vairāku USB ligzdu barošanas bloka.

CH 20 MB | CH 20 MB USB uzlādes ierīce ir piederums Bluetooth® austiņām MB Pro 1/ MB Pro 2.

UI 10 BL Busy light ir piederums, ko var pievienot pie SDW 5000 sērijas bāzes stacijas.

Ierīces lietošana jebkādā veidā, kas nav minēts attiecīgajā ierīces lietošanas pamācībā, tiek uzskatīta par nepareizu.

Sennheiser neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, ierīci vai tās piederumus/ aksesuārus nepareizi lietojot vai ļaunprātīgi izmantojot.

Sennheiser neuzņemas atbildību par bojājumiem USB ierīcēm, kas neatbilst USB specifikācijām.

Ražotāja deklarācijas

Garantija

Sennheiser Communications A/S šim produktam nodrošina 24 mēnešu garantiju.

Pašreizējos garantijas nosacījumus skatiet tīmekļa vietnē www.sennheiser.com vai sazinieties ar Sennheiser partneri.

Atbilstība šādām prasībām

- WEEE direktīva (2012/19/EU)
  Nodrošiniet, lai šo produktu savāktu vietējā savākšanas punktā vai pārstrādes centrā.

ES atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē www.sennheiser.com/download, meklējot pēc izstrādājuma nosaukuma.

RO

Instrucțiuni importante privind siguranța

- Citiți în totalitate și cu atenție manualul cu instrucțiuni, ghidul de siguranță, ghidul rapid (dacă este furnizat) înainte de a utiliza produsul.
- Includeți mereu acest ghid de siguranță atunci când dați produsul către terți.
- Nu utilizați un produs care prezintă defecte evidente.

Prevenirea deteriorării sănătății și a accidentelor

- Păstrați întotdeauna o distanță de cel puțin 3,94" (10 cm) între CH 10/20/30 și stimulatorul cardiac sau defibrilatorul implantat deoarece produsul generează câmpuri magnetice permanente.
- Nu țineți la îndemâna copiilor și animalelor de casă produsul, accesoriile și bucățile de ambalaj pentru a preveni accidentele și pericolele de sufocare.

Prevenirea deteriorării produsului și a defectării

- Întotdeauna păstrați uscat produsul și nu îl expuneți la temperaturi extreme (uscător de păr, radiator, expunere îndelungată la soare, etc.) pentru a evita coroderea sau deformarea.
- Folosiți doar atașamente/accesorii/piese de schimb furnizate sau recomandate de Sennheiser.
- Curățați produsul doar cu o lavetă moale și uscată.
- Nu scurtcircuitați contactele produsului. Asigurați-vă că niciun obiect metalic (de ex. agrafe de hârtie, de păr, cercei) nu intră în contact cu interfețele și contactele.

Utilizarea conform destinației/răspunderea

Aceste accesorii au fost concepute pentru utilizarea la birou și sunt adecvate doar pentru utilizarea la interior.

Încărcătoarele **CH 10** și **CH 30** sunt accesorii pentru căștile Sennheiser Communications:

- **CH 10 | CH 10 USB** pentru Seriile DW/ SD/ D 10 (Office/Pro 1/Pro 2) și
- **CH 30** pentru Seria SDW 5000

CH 10 și CH 30 pot fi conectate la sursa de alimentare multiplă USB **MCH 7**.

Încărcătorul de cască **CH 20 MB | CH 20 MB USB** este un accesoriu pentru casca Bluetooth® MB Pro 1/ MB Pro 2.

Busy light **UI 10 BL** este un accesoriu care poate fi conectat la o stație de bază din Seria SDW 5000.

Este considerată a fi utilizare incorectă atunci când acest produs este utilizat în orice scop care nu este menționat în ghidurile asociate produsului.

Sennheiser nu acceptă răspunderea pentru daunele care apar în urma abuzului sau utilizării incorecte a acestui produs și a atașamentelor/ accesoriilor sale.

Sennheiser nu răspunde pentru defectarea aparatelor USB care nu respectă specificațiile USB.

Declarațiile producătorului

Garanția

Sennheiser Communications A/S oferă o garanție de 24 de luni pentru acest produs.

Pentru condițiile actuale de garanție, vizitați site-ul nostru web www.sennheiser.com sau contactați partenerul dvs. Sennheiser.

În conformitate cu următoarele cerințe

- Directiva DEEE (2012/19/UE)
  Aruncați acest produs prin predarea la punctul local de colectare sau la centrul de reciclare specific acestui echipament.

Conformitatea UE

Declarația de conformitate UE este disponibilă pe site-ul nostru web la www.sennheiser.com/download, unde căutați produsul după nume.

SK

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte celú príručku, bezpečnostného sprievodcu a rýchleho sprievodcu (v stave pri dodaní).
- Výrobok vždy odovzdajte tretím stranám spolu s bezpečnostným sprievodcom.
- Nepoužívajte výrobok, ktorý je zjavne chybný.

Zabránenie ujme na zdraví a nehodám

- Vždy udržiavajte vzdialenosť minimálne 10 cm medzi CH 10/20/30 a kardiostimulátorom, resp. implantovaným defibrilátorom, pretože výrobok generuje stále magnetické polia.
- Uchovávajte časti výrobku, príslušenstva a obalu mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste zabránili nehodám a nebezpečenstvu udusenia.

Zabránenie poškodeniu výrobku a poruchám

- Výrobok vždy udržiavajte v suchu a nevystavujte ho extrémnym teplotám (fén, ohrievač, dlhšie vystavenie slnečnému svetlu atď.), aby ste predišli korózii alebo deformácii.
- Používajte iba prídavné zariadenia/príslušenstvo/náhradné diely dodané alebo odporúčané spoločnosťou Sennheiser.
- Výrobok čistite výhradne mäkkou, suchou handričkou.
- Neskratujte kontakty výrobku. Dbajte na to, aby sa kovové predmety (napr. kancelárske spinky, všanšličky, náušnice atď.) nedostali do styku s rozhraniami a kontaktmi.

Určené použitie/ručenie

Tieto diely príslušenstva boli navrhnuté na použitie v kancelárii a sú vhodné výhradne na použitie v interiéri.

Nabíjačky **CH 10** a **CH 30** sú príslušenstvom pre náhlavné súpravy Sennheiser Communications:

- **CH 10 | CH 10 USB** pre sériu DW/ SD/ D 10 (Office/Pro 1/Pro 2) a
- **CH 30** pre sériu SDW 5000

Nabíjačky CH 10 a CH 30 je možné pripojiť k multiportovému USB zdroju energie **MCH 7**.

Nabíjačka náhlavnej súpravy **CH 20 MB | CH 20 MB USB** je príslušenstvom pre Bluetooth® náhlavnú súpravu MB Pro 1/ MB Pro 2.

UI 10 BL Busy light je dodatok, ktorý sa môže pripojiť k dokovacej stanici série SDW 5000.

Použitie na účel, ktorý nie je uvedený v priložených sprievodcoch k výrobku, sa považuje za použitie v rozpore s určením.

Spoločnosť Sennheiser nepreberá ručenie za poškodenie spôsobené chybným alebo nesprávnym používaním tohto výrobku a jeho prídavných zariadení/príslušenstva.

Spoločnosť neručí za poškodenie prístrojov s prípojkami cez USB, ktoré sa nezhodujú so špecifikáciami USB.

Vyhlásenia výrobcu

Záruka

Spoločnosť Sennheiser Communications A/S poskytuje na tento výrobok 24-mesačnú záruku.

Aktuálne záručné podmienky nájdete na našej webovej stránke www.sennheiser.com alebo sa obráťte vášho partnera spoločnosti Sennheiser.

V súlade s nasledujúcimi požiadavkami

- Smernica OEEZ (2012/19/EÚ)
  Tento výrobok zlikvidujte jeho odovzdaním v miestnom zbernom mieste alebo recyklačnom stredisku pre takéto zariadenia.

Zhoda EÚ

Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na našej webovej stránke na adrese www.sennheiser.com/download, kde môžete výrobky vyhľadávať podľa názvu.

SL

Pomembna varnostna navodila

- Pred uporabo izdelka pazljivo in v celoti preberite navodila za uporabo, varnostni vodnik in hitri vodnik, če je priložen.
- Vedno, ko izdelek predate v uporabo tretjim osebam, priložite ta varnostni vodnik.
- Očitno okvarjenega izdelka ne uporabljajte.

Preprečevanja škodljivega vpliva na zdravje in nesreč

- CH 10, CH 20 MB in CH 30 naj bodo od srčnega spodbujevalnika ali podkožnega defibrilatorja vedno oddaljeni najmanj 10 cm, saj izdelek oddaja ustvarja trajna magnetna polja.
- Izdelek, dodatke in embalažo hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov, da se tako izognete tveganju zadušitve in drugim nesrečam.

Preprečevanje poškodb in okvar izdelka

- Izdelek mora vek čas ostati suh, prav tako ga ne izpostavljajte prekomerni temperaturi (sušilec za lase, grelnik, prekomerna izpostavljenost sončni svetlobi, itd.), da se izognete koroziji ali deformaciji.
- Uporabljajte le nastavke, dodatke in rezervne dele, ki jih proizvaja oz. priporoča družba Sennheiser.
- Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo.
- Na električnih kontaktih izdelka ne vzpostavljajte kratkega stika. Poskrbite, da kovinski predmeti (sponke za papir, lasnice, uhani, ipd.) ne pridejo v stik z vmesniki in električnimi kontakti.

Namjena/odgovornost

Ovi dodaci namijenjeni su za uredske aplikacije i prikladni su samo za uporabu u zatvorenim prostorima.

Punjači **CH 10** i **CH 30** su pribor za slušalice Sennheiser Communications:

- Serije **CH 10 | CH 10 USB** za DW/ SD/ D 10 (Office/Pro 1/Pro 2) i
- Serije **CH 30** for SDW 5000

CH 10 i CH 30 mogu se povezati na **MCH 7** multi USB napajanje.

Punjač **CH 20 MB | CH 20 MB USB** je slušalice je dodatak za Bluetooth® slušalice MB Pro 1/ MB Pro 2.

UI 10 BL Busy light je dodatak koji se može povezati na baznu stanicu Serije SDW 5000.

Za neprikladnu uporabu smatra se korištenje proizvoda za bilo koju aplikaciju koja nije navedena u pripadajućim uputama za proizvod.

Sennheiser ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu zbog zlouporabe ili nepravilne uporabe ovog proizvoda i njegovih priključaka/dodataka.

Tvrtka Sennheiser ne odgovara za oštećenja na USB uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB.

Izjava proizvođača

Jamstvo

Sennheiser Communications A/S za ovaj proizvod pruža jamstvo u trajanju od 24 mjeseca.

Za trenutne uvjete jamstva molimo posjetite naše web-mjesto na www.sennheiser.com ili se obratite partneru tvrtke Sennheiser.

U skladu sa slijedećim zahtjevima

- WEEE direktiva (2012/19/EU)
  Proizvod odložite na otpad odnosno ga na lokalno mjesto za prikupljanje otpada ili centar za recikliranje takve opreme.

EU oznaka sukladnosti

Deklaracija o sukladnosti sa standardima EU dostupna je na našem web-mjestu na www.sennheiser.com/download, a proizvod možete pretražiti po nazivu.

HR

Važne sigurnosne upute

- Pažljivo i u cijelosti pročitajte upute za uporabu, sigurnosni vodič, brzi vodič (ako je isporučen) prije uporabe proizvoda.
- Uvijek priložite ovaj sigurnosni vodič kad proizvod dajete drugoj osobi.
- Nemojte koristiti očigledno neispravan proizvod.

Sprječavanje štete po zdravlje i nezgoda

- Uvijek održavajte razdaljinu od najmanje 10 cm između CH 10/20/30 i elektrostimulatora srca ili implantiranog defibrilatera jer proizvod generira trajna magnetska polja.
- Proizvod, dodatke i dijelove za pakiranje držite izvan dosega djece i kućnih ljubimaca kako bi ste spriječili nezgode i uklonili opasnost od gušenja.

Sprječavanje oštećenja proizvoda i nepravilnosti u radu

- Proizvod uvijek držite suhim i nemojte ga izlagati ekstremnim temperaturama (sušilc za kosu, grijalica, produženo izlaganje sunčevom svjetlu, itd.) kako biste izbjegli koroziju ili deformaciju.
- Koristite isključivo priključke/dodatke/rezervne dijelove koje je isporučila ili preporučila tvrtka Sennheiser.
- Proizvod čistiti samo mekom, suhom tkaninom.
- Nemojte praviti kratki spoj na kontaktima proizvoda. Pobrinite se da nikakvi metalni predmeti (npr. spajalice, uksonice, naušnice) ne dolaze u kontakt sa sučeljem i kontaktima.

Namjena/odgovornost

Ovi dodaci namijenjeni su za uredske aplikacije i prikladni su samo za uporabu u zatvorenim prostorima.

Punjači **CH 10** i **CH 30** su pribor za slušalice Sennheiser Communications:

- Serije **CH 10 | CH 10 USB** za DW/ SD/ D 10 (Office/Pro 1/Pro 2) i
- Serije **CH 30** for SDW 5000

CH 10 i CH 30 mogu se povezati na **MCH 7** multi USB napajanje.

Punjač **CH 20 MB | CH 20 MB USB** je slušalice je dodatak za Bluetooth® slušalice MB Pro 1/ MB Pro 2.

UI 10 BL Busy light je dodatak koji se može povezati na baznu stanicu Serije SDW 5000.

Za neprikladnu uporabu smatra se korištenje proizvoda za bilo koju aplikaciju koja nije navedena u pripadajućim uputama za proizvod.

Sennheiser ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu zbog zlouporabe ili nepravilne uporabe ovog proizvoda i njegovih priključaka/dodataka.

Tvrtka Sennheiser ne odgovara za oštećenja na USB uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB.

Izjava proizvođača

Jamstvo

Sennheiser Communications A/S za ta izdelek ponuja 24-mesečno garancijo.

Veljavne garancijske pogoje najdete na naši spletni strani, www.sennheiser.com, oz. pri vašem zastopniku za izdelke Sennheiser.

#